

Hei kaikki!

Mukavia alkukesän päiviä!

**Marshall B. Rosenbergin
intensiivikurssi elokuussa Suomessa!**

Järjestämme 27.-29.8. Veikkolassa NVC-intensiivikurssin, jonka sisältö on jo muotoutumassa ensimmäisten ilmoittautuneiden toiveiden perusteella. Osanottajia on jo noin 30, mutta mukaan mahtuu vielä kymmenkunta. Koulutus on tarkoitettu englanninkielentaitoisille, NVC-peruskurssin käyneille henkilöille. Vietämme 3 päivää ja 2 yötä intensiivisesti NVC:tä opiskellen ja eläen. Marshall Rosenberg on mukana 2. ja 3. kurssipäivänä. 1. päivän vetää Hanna Savanna. Kurssimaksu on 450 euroa ja se sisältää myös majoituksen ja ruokailut. Kurssipaikka on hotelli Elohoivi Nuuksiossa, rauhallisessa ympäristössä järven rannalla. www.elohovi.com Kurssin ohjelma rakentuu osanottajien toiveiden mukaisesti. Ilmoittautuneet ovat saaneet jo tarkempaa tietoa. Seuraava infokirje, jossa ohjelmaa on jo jonkin verran enemmän, lähtee vielä tällä viikolla. Jos olet kiinnostunut, niin ota pian yhteyttä, jotta varmistat paikkasi. Hotelli on varattu pelkästään meille tuoksi ajaksi, joten luotamme siihen, että saamme todella tilaa ja rauhaa hankalienkin asioiden käsittelemiseen.

Espoo

Rosen-terapeuttien yhdistys kuuli NVC:stä Leppävaaran kirjastossa. Palaute oli oikein myönteinen ja lisää koulutusta järjestetään heti alkusyksystä.

Oulu

Pidimme jo toisen peruskurssin Oulussa viime viikonloppuna. Postituslistallemme liiittyi taas uusia jäseniä. Tervetuloa! Syksyllä järjestämme Oulussa ainakin yhden peruskurssin ja yhden jatkokurssin. **Syksyn avoimet kurssit ja teemaillat päivitämme verkkosivuille syksymmällä**

kurssit:

[www.savannaconnexions.fi/Avoimet%20ko](http://www.savannaconnexions.fi/Avoimet%20ko%20ulutukset.htm)

teemaillat:

www.savannaconnexions.fi/Teemaillat.htm

Perheleiri suunnitteilla

ELÄ MYÖTÄ MÄESSÄ! NVC-perheleiri Ystävyyden Majatalossa, Kiikalassa, lähellä Saloa (100km Turusta ja Helsingistä) to-su 28.-31.7. www.ystavydenmajatalo.fi (tämä leiri on vaarassa peruuntua – kiinnostuneita perheitä on ilmoittautunut vasta 3)

Lisää tietoa Nonviolent Communication – prosessista ja työstämme:

www.savannaconnexions.fi

tai suoraan Hanna Savannalta,

puh. 045-6797270 tai

hanna.savanna@savannaconnexions.fi

Otamme ilolla vastaan myös kaikenlaisen palautteenne!

Savanna ConneXions

Hurtta  Hertta

ovat kesälomalla

Lapsemme -runo

Marshall Rosenberg luki kerran tämän runon kurssillamme. Minua se kosketti kovasti. Olen kääntänyt sen suomeksi ja haluan jakaa sen nyt teidän kaikkien kanssa. Ilahtuisin palautteistanne!

Hanna

Lapsemme

Ina J. Hughes (amerikkalainen opettaja), suomennos: Hanna Savanna

Rukoilemme lasten puolesta,
jotka napsivat karkkeja luvatta ennen ruokaa,
kumittavat puhki matikankirjansa,
saavat kaupassa raivarin ja nirsoilevat pöydässä,
tykkäävät kummitusjutuista
eivätkä koskaan löydä kenkiään.

Ja rukoilemme niiden puolesta,
jotka katsovat kameraan piikkilangan takaa;
jotka eivät voi juosta kadulla uusissa tennareissaan;
joiden takapihoille emme koskaan tahtoisi joutua;
jotka eivät koskaan käy sirkuksessa;
joiden arkea emme näyttäisi lapsille edes tv:stä.

Rukoilemme lasten puolesta,
jotka nukkuvat koiran kanssa ja hautaavat marsunsa,
antavat tahmeita suukkoja tai kourallisen voikukkia;
joiden luona käy hammaskeiju;
jotka halaavat meitä kiireessä ja unohtavat ruokarahat kotiin.

Ja me rukoilemme niiden puolesta,
jotka eivät koskaan saa jälkiruokaa;
joilla ei ole unilelua kainalossaan
jotka näkevät vanhempiensa katsovan heidän kuolevan pois;
jotka eivät löydä leipää, mitä varastaa;
joiden kuva ei ole kenenkään piirongin päällä
ja joiden möröt ovat totta.

Rukoilemme lasten puolesta,
jotka tuhlaavat viikkorahat ennen tiistaita,
tunkevat likapyykit sängyn alle eivätkä huuhto ammetta;
joita ei saa pussata koulun portilla;
jotka kiemurtelevat kirkossa ja kirkuvat puhelimeen;
joiden kyynelille joskus nauramme,
ja joiden hymy saattaa itkettä.

Ja rukoilemme niiden puolesta,
joiden painajaiset nähdään valveilla;
jotka söisivät mitä tahansa;
jotka eivät koskaan ole nähneet hammaslääkärinä;
joita kukaan ei lelli pilalle;
jotka menevät sänkyyn nälissään ja itkevät itsensä uneen;
jotka elävät kyllä, mutta eivät ole elossa.

Rukoilemme niiden puolesta, jotka pyytävät kantamaan,
ja niiden, joita on pakko kantaa;
niiden, joihin jaksamme uskoa,
ja niiden, joille uutta mahdollisuutta ei tule;
niiden, joita holhoamme,
ja niiden, jotka tarttuisivat kenen käteen tahansa, jos sen joku vain ojentaisi.